

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 21 czerwca 2012 r. — ZZ przeciwko ESDZ

(Sprawa F-64/12)

(2012/C 258/50)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: M. Casado Garcia-Hirschfeld, adwokat)

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o niewpisaniu nazwiska skarżącego na listę urzędników awansowanych do grupy zaszerogowania AD 6 w ramach postępowania w sprawie awansu za 2011 r. oraz zobowiązanie pozwanej do naprawienia poniesionej przez niego szkody

Żądania strony skarżącej

— Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 15 listopada 2011 r. o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszerogowania AD 6 w ramach postępowania w sprawie awansu za 2011 r.

— o ile zajdzie taka potrzeba, stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 23 marca 2011 r. o oddaleniu zażalenia;

— zasądzenie od ESDZ na rzecz skarżącego kwoty oszacowanej ex aequo et bono na 6 000 euro tytułem naprawienia szkody zawodowej i krzywdy, wraz z ustawowymi odsetkami od dnia wymagalności;

— obciążenie ESDZ kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 27 czerwca 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-66/12)

(2012/C 258/51)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci L. Levi i A. Blot)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji pozwanej w sprawie ustalenia podlegającego przeniesieniu kapitału za uprawnienia emerytalne

nabyte przed podjęciem służby oraz wyliczenia liczby lat zaliczonych z tytułu tego przeniesienia w systemie emerytalnym instytucji Unii Europejskiej.

Żądania strony skarżącej

— Tytułem żądania głównego,

— Stwierdzenie nieważności decyzji pozwanej z dnia 30 listopada 2011 r. w sprawie ustalenia kwoty podlegającego przeniesieniu kapitału za uprawnienia emerytalne nabyte przez skarżącego w NATO, a także wyliczenia liczby lat zaliczonych z tytułu tego przeniesienia w systemie emerytalnym instytucji Unii Europejskiej;

— W razie potrzeby, stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 28 marca 2012 r. wyraźnie oddalającej zażalenie skarżącego z dnia 23 stycznia 2012 r.;

— W każdym razie,

— Stwierdzenie, że skarżący doznał krzywdy i zasądzenie od pozwanej kwoty wstępnie szacowanej na 20 000 EUR;

— obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 2 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-68/12)

(2012/C 258/52)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat F. Frabetti)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności punktów awansu przyznanych skarżącemu oraz sprawozdania z jego oceny za okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

Żądania strony skarżącej

— stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny skarżącego sporządzonego przez Eurostat za okres od dnia 1 stycznia 2010 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. oraz poziomu wyników w pracy, który został mu przyznany przez tę samą dyrekcję generalną;

- stwierdzenie nieważności punktów awansu przyznanych przez Eurostat i organ powołujący;
- stwierdzenie nieważności decyzji o oddaleniu zażalenia w zakresie w jakim ma ona charakter szykanujący i urażający, do tego stopnia, że wyrządza krzywdę oszacowaną na wynagrodzenie za 10 dni roboczych, czyli 2 500 EUR wyliczone przy przyjęciu za podstawę, że za każdy dzień przysługuje jedna trzydziesta miesięcznego wynagrodzenia;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 4 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko ESDZ

(Sprawa F-70/12)

(2012/C 258/53)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, É. Marchal)

Strona pozwana: Europejska Służba Działań Zewnętrznych

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie nieawansowania skarżącego do grupy zaszerogowania AD 13 w postępowaniu w sprawie awansu za 2011 r.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 15 listopada 2011 r. w sprawie nieawansowania skarżącego do grupy zaszerogowania AD 13 w postępowaniu w sprawie awansu za 2011 r.
- obciążenie ESDZ kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 9 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-72/12)

(2012/C 258/54)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci S. Orlandi, A. Coolen, J.N. Louis, E. Marchal i D. Abreu Caldas)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji dotyczącej nakazania zwrotu pewnej kwoty wynagrodzenia wypłaconego skarżącej, będącej dawniej członkiem personelu tymczasowego w grupie zaszerogowania A4 (AD12), a następnie urzędnikiem w grupie zaszerogowania AD6, na podstawie art. 85 regulaminu pracowniczego.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 20 grudnia 2011 r. w sprawie nakazania zwrotu kwoty 172 236,42 EUR na podstawie art. 85 regulaminu pracowniczego;
- posiłkowo, nakazanie Komisji wypłaty odszkodowania skarżącej w wysokości 172 236,42 EUR lub, w dalszej kolejności posiłkowo, w wysokości kwot nienależnie wypłaconych do dnia, w którym nieprawidłowość została ujawniona, ale nie usunięta, lub, ostatecznie posiłkowo, w wysokości kwot nienależnie wypłaconych do listopada 2010 r., daty skorygowania wyłącznie mnożnika;
- obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.